

Informacje przekazane przez Państwa Członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 70/2001 z dnia 12 stycznia 2001 r. w sprawie zastosowania art. 87 i 88 Traktatu WE w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw

(2006/C 132/04)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

Pomoc nr	XS 94/05		
Państwo członkowskie	Zjednoczone Królestwo		
Region	West Midlands		
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	Program dywersyfikacji regionu West Midlands		
Podstawa prawna	The Industrial Development Act (1982) Sections 7, 8 and 11.		
Roczne wydatki planowane w ramach programu lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita kwota roczna pomocy: 1.11.2004 — 31.10.2005	3,3 mln GBP
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całkowita kwota pomocy	
		Gwarantowane pożyczki	
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-6 i art. 5 rozporządzenia	Tak	
Data realizacji	Od 1.11.2004		
Czas trwania programu lub przyznanej pomocy indywidualnej	Do 31.10.2005		
Cel pomocy	Pomoc dla MŚP	Tak	
Sektory gospodarki	Pomoc ograniczona do konkretnych sektorów	Tak	
	— Wszystkie sektory związane z produkcją	Tak	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Nazwa: Advantage West Midlands		
	Adres: 3 priestly Wharf Holt Street Aston Science Park Birmingham B7 4BN United Kingdom		
Duża indywidualna pomoc w formie dotacji	Zgodnie z art. 6 rozporządzenia	Tak	
Nr pomocy	XS 95/05		
Państwo członkowskie	Zjednoczone Królestwo		
Region	obszar celu 2 i obszar przejściowy East Wales		
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	Przebudowa Llanover Estate Yard		
Podstawa prawna	Council Regulation (EC) No 1260/1999 The Structural Funds (National Assembly for Wales) Regulations 2000 (No./906/2000) The Structural Funds (National Assembly for Wales) Designation 2000		

Roczne wydatki planowane w ramach programu lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita kwota roczna pomocy	
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całkowita kwota pomocy	95 267 GBP
		Gwarantowane pożyczki	
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-6 i art. 5 rozporządzenia		Tak
Data realizacji	Od 18.4.2005		
Czas trwania programu lub przyznanej pomocy indywidualnej	Do 31.10.2006		
Cel pomocy	Pomoc dla MŚP	Tak	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory kwalifikujące się do pomocy dla MŚP	Tak	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Nazwa: National Assembly for Wales Adres: C/o Welsh European Funding Office Cwm Cynon Business Park Mountain Ash CF45 4ER United Kingdom		
Duża indywidualna pomoc w formie dotacji	Zgodnie z art. 6 rozporządzenia	Tak	

Nr pomocy	XS 96/05		
Państwo członkowskie	Zjednoczone Królestwo		
Region	Północno-wschodnia Anglia		
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	Bio fuels Corporation Ltd		
Podstawa prawna	Regional Development Act 1999		
Roczne wydatki planowane w ramach programu lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita kwota roczna pomocy	
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całkowita kwota pomocy	750 000 GBP
		Gwarantowane pożyczki	
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-6 i art. 5 rozporządzenia		Tak
Data realizacji	Od 15.3.2005		
Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej	Do sierpnia 2005 r.		
Cel pomocy	Pomoc dla MŚP	Tak	
Sektory gospodarki	Pomoc ograniczona do konkretnych sektorów	Tak	
	— Wszystkie sektory związane z produkcją	Tak	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Nazwa: Fergus Mitchell Adres: ONE NorthEast Stella House Goldcrest Way Newburn Riverside Newcastle Upon Tyne NE15 8NY United Kingdom		
Duża indywidualna pomoc w formie dotacji	Zgodnie z art. 6 rozporządzenia	Tak	

Pomoc nr	XS 102/05		
Państwo Członkowskie	Rzeczpospolita Polska		
Region	Północno-zachodni		
Nazwa programu pomocy lub nazwa firmy otrzymującej pomoc indywidualną	Przedsiębiorstwo Motoryzacyjne Polmozbyt Szczecin Sp. Z o.o. z siedzibą w Szczecinie		
Podstawa prawna	Ustawa z dnia 30 sierpnia 1996 r. o komercjalizacji i prywatyzacji (Dz.U. z 2002 r. nr 171, poz. 1397, z późn. zm.) art. 52 ust. 3 i 4 w związku z art. 54 ust. 1; Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 16 października 1997 r. w sprawie szczegółowych zasad ustalania należności za korzystanie z przedsiębiorstwa, sposobu zabezpieczenia nie spłaconej części należności oraz warunków oprocentowania nie spłaconej należności (Dz.U. z 1997 r. nr 130, poz. 855) § 8 ust. 1		
Planowane w ramach programu roczne wydatki lub całościowa kwota przyznanej firmie pomocy indywidualnej	Program pomocy	Roczna całościowa kwota	
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całościowa kwota	EUR 0,364950milion (*)
		Gwarantowane pożyczki	
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z artykułem 4 ust. 2-6 i art. 5 rozporządzenia	Tak	
Data wykonania	1.2.2005		
Okres trwania systemu lub indywidualnej pomocy	Do 31.12.2011		
Cel pomocy	Pomoc dla MSP	Tak	
Sektory gospodarcze, których pomoc dotyczy	Ograniczone do poszczególnych sektorów		Tak
	— Górnictwo węglowe		
	— Wszystkie sektory wytwórcze		
	lub		
	Hutnictwo stali		
	Przemysł stoczniowy		
	Włókna syntetyczne		
	Przemysł samochodowy		
	Inne sektory wytwórcze		
	— Wszystkie usługi		
	lub		
	Usługi transportowe		Tak
	Usługi finansowe		
	Inne usługi		
Nazwa i adres władzy przyznającej pomoc	Nazwa Minister Skarbu Państwa		
	Adres Ul. Krucza 36/Wspólna 6 PL-00-522 Warszawa		
Duża pomoc indywidualna	Zgodnie z art. 6 rozporządzenia	Tak	

(*) kwota przyznanej firmie pomocy wyrażona w ekwiwalencie dotacji brutto

Pomoc nr	XS 103/05		
Państwo Członkowskie	Rzeczpospolita Polska		
Region	południowy		
Nazwa programu pomocy lub nazwa firmy otrzymującej pomoc indywidualną	Sąddeckie Zakłady Eksploatacji Kruszywa S.A z siedzibą w Nowym Sączu		
Podstawa prawna	Ustawa z dnia 30 sierpnia 1996 r. o komercjalizacji i prywatyzacji (Dz.U. z 2002 r. nr 171, poz. 1397, z późn. zm.) art. 52 ust. 3 i 4 w związku z art. 54 ust. 1; Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 16 października 1997 r. w sprawie szczegółowych zasad ustalania należności za korzystanie z przedsiębiorstwa, sposobu zabezpieczenia nie spłaconej części należności oraz warunków oprocentowania nie spłaconej należności (Dz.U. z 1997 r. nr 130, poz. 855) § 8 ust. 1		
Planowane w ramach programu roczne wydatki lub całościowa kwota przyznanej firmie pomocy indywidualnej	Program pomocy	Roczna całościowa kwota	
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całościowa kwota	EUR 0,067168milion (*)
		Gwarantowane pożyczki	
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z artykułem 4 ust. 2-6 i art. 5 rozporządzenia	Tak	
Data wykonania	9.3.2005		
Okres trwania systemu lub indywidualnej pomocy	Do 17.8.2009		
Cel pomocy	Pomoc dla MSP	Tak	
Sektory gospodarcze, których pomoc dotyczy	Ograniczone do poszczególnych sektorów	Tak	
	— Wszystkie sektory wytwórcze	Tak	
Nazwa i adres władzy przyznającej pomoc	Nazwa: Minister Skarbu Państwa		
	Adres: Ul. Krucza 36/Wspólna 6 PL-00-522 Warszawa		
Duża pomoc indywidualna	Zgodnie z art. 6 rozporządzenia	Tak	

(*) kwota przyznanej firmie pomocy wyrażona w ekwiwalencie dotacji brutto

Pomoc nr	XS 104/05		
Państwo Członkowskie	Rzeczpospolita Polska		
Region	Północno-zachodni		
Nazwa programu pomocy lub nazwa firmy otrzymującej pomoc indywidualną	Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe Transbud Szczecin sp. Z o.o. w Szczecinie.		
Podstawa prawna	Ustawa z dnia 30 sierpnia 1996 r. o komercjalizacji i prywatyzacji (Dz.U. z 2002 r. nr 171, poz. 1397, z późn. zm.) art. 52 aust. 1 w zw. z art. 54 ust. 1; Rozporządzenie Rady Ministrów z 14.12.2004 r. w sprawie warunków spłaty należności za korzystanie z przedsiębiorstwa (Dz.U. z 2004 r. nr 269. poz. 2667) § 10w zw. z Rozporządzeniem Rady Ministrów z 16.10.1997 r. w sprawie szczegółowych zasad ustalania należności za korzystanie z przedsiębiorstwa, sposobu zabezpieczenia nie spłaconej części oraz warunków oprocentowania nie spłaconej należności (Dz.U. nr 130 poz. 855) § 5 ust 4 i 6		

Planowane w ramach programu roczne wydatki lub całościowa kwota przyznanej firmie pomocy indywidualnej	Program pomocy	Roczna całościowa kwota	
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całościowa kwota	EUR 0,045157 milion (*)
		Gwarantowane pożyczki	
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z artykułem 4 ust. 2-6 i art. 5 rozporządzenia		Tak
Data wykonania	1.3.2005		
Okres trwania systemu lub indywidualnej pomocy	Do 1.11.2011		
Cel pomocy	Pomoc dla MSP	Tak	
Sektory gospodarcze, których pomoc dotyczy	Ograniczone do poszczególnych sektorów	Tak	
	Inne usługi	Tak	
Nazwa i adres władzy przyznającej pomoc	Nazwa: Minister Skarbu Państwa		
	Adres: Ul. Krucza 36/Wspólna 6 PL-00-522 Warszawa		
Duża pomoc indywidualna	Zgodnie z art. 6 rozporządzenia	Tak	

(*) kwota przyznanej firmie pomocy wyrażona w ekwiwalencji dotacji brutto

Nr pomocy	XS 107/05		
Państwo członkowskie	Zjednoczone Królestwo		
Region	Północno-zachodnia Anglia		
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	Aintree Racecourse Charitable Appeal Trust		
Podstawa prawna	Section 5, Regional Development Agencies Act 1998		
Roczne wydatki planowane w ramach programu lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita kwota roczna pomocy	
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całkowita kwota pomocy	4,7 mln GBP
		Gwarantowane pożyczki	
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-6 i art. 5 rozporządzenia		Tak
Data realizacji	Od 30.5.2005		
Czas trwania programu lub przyznanej pomocy indywidualnej	Do 31.12.2006		
Cel pomocy	Pomoc dla MŚP	Tak	
Sektory gospodarki	Pomoc ograniczona do konkretnych sektorów	Tak	
	— Pozostałe usługi	Tak	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Nazwa: North West Development Agency Kontakt: Jayant Mehta, State Aid Coordinator		
	Adres: Renaissance House Centre Park Warrington WA1 1XB United Kingdom		
Duża indywidualna pomoc w formie dotacji	Zgodnie z art. 6 rozporządzenia	Nie dotyczy	

Nr pomocy	XS 109/05		
Państwo członkowskie	Hiszpania		
Region	Cataluña		
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	„Pomoc na zlecenie działań związanych z innowacją”		
Podstawa prawna	Orden TRI/161/2005, de 13 de abril, por la que se aprueban las bases reguladoras para la concesión de ayudas para la subcontratación de actividades de investigación, desarrollo e innovación, y se abre la convocatoria para el año 2005 (DOGC 4369 de 22/04/05)		
Roczne wydatki planowane w ramach programu lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita kwota roczna pomocy	1,5 mln EUR
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całkowita kwota pomocy	
		Gwarantowane pożyczki	
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-6 i art. 5 rozporządzenia	Tak	
Data realizacji	Od 22.4.2005 r.		
Czas trwania programu lub przyznanej pomocy indywidualnej	Do 31.12.2006 r.		
Cel pomocy	Pomoc dla MŚP	Tak	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory kwalifikujące się do pomocy dla MŚP	Tak	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Nazwa: Centro de Innovación y Desarrollo Empresarial (CIDEM)		
	Adres: Paseo de Gràcia, 129 E-08008 Barcelona		
Duża indywidualna pomoc w formie dotacji	Zgodnie z art. 6 rozporządzenia	Tak	
Nr pomocy	XS 110/05		
Państwo członkowskie	Zjednoczone Królestwo		
Region	Walia		
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	Program wsparcia specjalistycznego		
Podstawa prawna	Welsh Development Agency Act 1975, as amended		
Roczne wydatki planowane w ramach programu lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita kwota roczna pomocy	2,1 mln GBP
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całkowita kwota pomocy	
		Gwarantowane pożyczki	
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-6 i art. 5 rozporządzenia	Tak	
Data realizacji	Od 25.5.2005		
Czas trwania programu lub przyznanej pomocy indywidualnej	Do dnia 31.12.2006		

Cel pomocy	Pomoc dla MŚP	Tak	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory kwalifikujące się do pomocy dla MŚP	Tak	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Nazwa: Welsh Development Agency		
	Adres: Plas Glyndwr Kingsway Cardiff CF10 3AH United Kingdom		
Duża indywidualna pomoc w formie dotacji	Zgodnie z art. 6 rozporządzenia	Tak	